



|                      |                                                                                                        |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| UNITATE SUSTATZAILEA | EUSKARA ETA HEZKUNTZA                                                                                  |
| XEDEA                | EUSKARA-IKASLE TOLOSARRENTZAKO<br>DIRULAGUNTZAK: OINARRI ARAUTZAILEAK ETA<br>DEIALDIA ONARTZEA (2025). |

### ZINEGOTZI DELEGATUAREN DEKRETUA

Tolosako Udaleko Euskara eta Euskaltegia Azpisaileko zinegotzi delegatu Garbiñe Marzol Ormazabalena, bat etorrita Toki-Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 eta 21.3 artikuluetan ezarritakoarekin, eta 2023/1718 Alkatetza Dekretuak, 2023ko uztailaren 6koak, zinegotzi delegatuei emandako eskumenez baliatuta.

### IKUSIRIK

LEHENA.- Tolosako Udalbatzak, 2017ko apirilaren 25ean egindako Osoko Bilkuran, Tolosako Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorra (aurrerantzean, DOO) onartu zuela. Geroztik, bi aldaketa izan ditu: bat, GAO, 68. zk., 2023-01-26an, eta bestea, GAO, 89. zk., 2024-05-09an.

BIGARRENA.- Tolosako Udalaren Dirulaguntzen 2023-2025 Plan Estrategikoan sartua dagoela honako dirulaguntza-lerro hau: euskara-ikasle tolosarrentzako dirulaguntzak. Plan hori Udalbatzak onartu zuen 2022ko abenduaren 15ean (GAO, 21. zk., 2023-02-01).

HIRUGARRENA.- Dirulaguntza-deialdirako 55.000 euroko zenbatekoa finkatu dela, 2025eko udal-aurrekontuaren 0900.481.01.335.10 partidan.

LAUGARRENA.- Euskara eta Euskaltegia Azpisaileko zinegotzi delegatuak, 2025eko otsailaren 2an emandako probidentzian, agindu zuela espedientea hasteko euskara-ikasle tolosarrentzako dirulaguntzen oinarri arautzaileak eta deialdia egiteko.

BOSGARRENA.- Euskara eta Hezkuntza Saileko zerbitzuburuak proposamen teknikoa egin duela, oinarri arautzaileak eta deialdia egiteko espedienteari hasiera emateko.

SEIGARRENA.- Dagokien sailek eta azpisailek (Berdintasunak, Euskarak, Kontu-hartzailetzak eta Idazkaritzak) beren txostenak igorri dituztela, honako ondorio hauekin:

| Egilea       | Aldekoa / Kontrakoa / Baldintzatua | Oharra |
|--------------|------------------------------------|--------|
| Berdintasuna | ALDEKOA                            |        |



|                    |                         |                                                                                                                                                                       |
|--------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Euskara            | ALDEKOA                 |                                                                                                                                                                       |
| Juridikoa          | BALDINTZATUA            | Oinarrietan eta deialdian aldaketak egin behar dira.                                                                                                                  |
| Kontu-hartzailetza | BALDINTZATUTAKO ALDEKOA | Txosten honetan zein berdintasun, euskara eta idazkaritza sailtako txostenetan adierazitako aldaketak egitera baldintzatuta geratzen da aldeko fiskalizazio txostena. |

ZAZPIGARRENA.- Txosten horietan adierazitako alderdi guztiak kontuan izan dituela Euskara eta Hezkuntza Sailak, eta dagozkion zuzenketak egin dituela.

### KONTUAN HARTURIK

LEHENA.- Apirilaren 7ko Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legeak 17.1 artikuluan jasotako udalerriko eskumen propioen artean hau dagoela: «26) *Euskararen erabilera sustatzeko udal-planak idatzi, onartu eta kudeatzea, lege honen 7. artikuluan xedatutakoa gorabehera*».

BIGARRENA.- Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorrak, azaroaren 17koak (aurrerantzean, DLO), hau ezartzen duela 9.2 artikuluan: «*Dirulaguntzak eman aurretik, emakidaren oinarri arautzaileak onartu beharko dira, lege horretan ezarritakoaren arabera*».

Horren haritik, Auzitegi Gorenaren Administrazioarekiko Auzien Salaren 1873/2017 Epaiaren arabera, lehiaketa-deialdien eta horien oinarrien araubide juridikoa ez da zeharkako aurka egitea ahalbidetzen duen xedapen orokor bat; izan ere, administrazio-egintza bat baino ez da, zehaztu gabeko interesdun-multzo bati zuzendua, legezko eta erregelamenduzko arau zehatzen eta berezien aplikazio zehatz eta bakanekoa, iraupen handia ez duenez ordenamendu juridikoan integratzen ez dena.

Beraz, oinarrien egintza-izaera ez da xedapen orokor bat, administrazio-egintza bat baizik.

HIRUGARRENA.- Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren Erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 55.1 artikuluan, dirulaguntzak emateko prozedurari dagokionez, honako hau adierazten da: «*Dirulaguntzak emateko prozedura arrunta norgehiagoka izango da, Legearen 22.1 artikuluan aurreikusitakoaren arabera. Aurrekoa gorabehera, dirulaguntza arautzen*



*duten oinarriek lehentasun-ordena bat ezarri beharretik salbuetsi ahal izango dituzte deialdian esleitutako kreditua behar bestekoa, eskabideak aurkezteko epea amaitu ondoren dagoen eskabide kopuruaren arabera».*

Ezin daiteke eman deialdian zehaztutako kopurua gainditzen duen dirulaguntzarik.

LAUGARRENA.- Era berean, DLOaren 17.3 artikuluan adierazten dela zeintzuk diren dirulaguntzen oinarriek gutxienez jaso beharreko alderdiak. Atal horietaz gain, DOOaren 19. artikuluan zehazten dira aurreko artikuluan aipatutakoei erantsi beharreko alderdiak. Horiek guztiak, lege-txostenean xedatu bezala, espedientean jasotzen dira.

BOSGARRENA.- DLOeko 8. artikuluan xedatutakoa kontuan izanda, dirulaguntza-lerro hau honako arrazoi hauengatik jotzen dela intereskotzat:

|                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dirulaguntzaren xedea:                    | Xedea da euskara-ikasleei dirulaguntzak ematea, euskaltegiko matrikula-gastuen zati bat estaltzeko.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Dirulaguntzarekin espero diren emaitzak:  | Espero da euskara ikastera animatzea herritarrek, kontuan izanda hizkuntza ofiziala dela eta herritarrek eskubidea dutela euskaraz jakiteko.                                                                                                                                                                                                                                     |
| Dirulaguntzaren beharraren justifikazioa: | Herritarren eskubidea da euskara ikastea, eta horri erantzuten dio Udalaren dirulaguntzak. Udalerraren ikuspegitik, kontuan hartu behar da Tolosaren izaera berezia, Euskal Herriko eskualdeburuen artean euskaldunen ehuneko handienetakoa baitauka, eta hizkuntza-plangintzaren aldetik lehentasuna da erdaldun elebazarren ehuneko murriztea eta euskara-gaitasuna handitzea. |

SEIGARRENA.- Dirulaguntzei buruzko Ordenantza Orokorraren 14.3 artikulua dirulaguntzen bateragarritasunari edo bateraezintasunari buruzkoa dela. Zehazki, honako hau jasotzen du: «*Oro har, eta oinarri arautzaileetan adierazitakoari kalterik egin gabe, deialdian, hitzarmenean edo emakida-ebazpenean, oinarri hauen arabera ematen diren dirulaguntzak bateragarriak izango dira helburu bererako beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin, baldin eta edozein administrazio edo erakunde publiko nahiz pribatutatik, Europar Batasunetik edo nazioarteko erakundeetatik badatoz, beste dirulaguntza konkurrente batzuk arautzen dituen araudiak horri buruz ezartzen duenari kalterik egin gabe*».



**ZAZPIGARRENA.-** Oro har, oinarri arautzailean eta deialdian xedatzen denari kalterik egin gabe, Tolosako Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorrekin bat etorrira ematen diren dirulaguntzak bateragarri izango direla helburu bereko beste dirulaguntza, laguntza, sarrera edo baliabide batzuekin, edozein administrazio edo entitate publiko edo pribatu nazionaletatik, Europar Batasunetik edo nazioarteko erakundeetatik datozenak, kalterik egin gabe beste dirulaguntza horien araudiak horri buruz agindu dezakeenari. Gerta daitezkeen aldi bereko finantzaketa kasuetan honako baldintza hauek bete behar dira:

Emandako dirulaguntzaren zenbatekoak ezin du inola ere gainditu, beste dirulaguntza, laguntza, sarrera edo baliabide batzuekin batera, diruz lagundutako proiektu edo jardueraren kostua. Muga hori betetzen dela egiaztatzeko, egindako gastu osoa justifikatu behar da, eta justifikatzeko kontuak jaso behar du diruz lagundutako jarduera finantzatu duten beste sarrera edo dirulaguntzen zerrenda zehatz bat, zenbatekoak eta haien jatorria adierazita daudela.

Finantzaketan soberakin bat gertatuko balitz proiektu edo jardueraren kostuarekiko, onuradunak itzuli egin beharko du, berandutze-interesekin batera, dagokion justifikazioari ordainketa-gutunak erantsita. Soberakina itzuliko zaie dirulaguntzak eman dituzten entitateei, entitate horietako bakoitzak emandako dirulaguntzen proportzioan. Hala ere, baldin eta Tolosako Udala bada finantzaketa-soberakinaz ohartu dena, eskatuko du soberakinaren zenbateko osoa itzultzeko, berak emandako dirulaguntzaren mugaraino.

**ZORTZIGARRENA.-** Oinarri arautzaileek DLOren 17.3 artikuluan ezarritako edukia izan behar dutela ezinbestez, eta deialdiak, berriz, DLOren 23.2 artikuluan eta DOOren 19. artikuluan ezarritakoa. Gainera, DLOren 18. eta 20. artikuluetan aurreikusitako publizitate- eta gardentasun-betebeharrak betetzeko, argitaratu beharko da Dirulaguntzen Datu Base Nazionalean (DDBN - BDNS), zeinak dirulaguntza eta laguntza publiko guztien deialdiak argitaratuko dituen.

**BEDERATZIGARRENA.-** Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legean 21.1.f) artikuluan ezarritakoaren arabera, eta indarreko legeak emandako eskumenak baliatuz, alkateari dagokiola onartutako aurrekontuaren arabera kudeaketa ekonomikoa garatzea, bere eskumeneko muga barruan gastuak xedatzea.

Halaber, 2023/1718 Alkatetza Dekretuaren bidez, eskumen hori arloko zinegotzi delegatuari eskuordetua zaio.

Aipatutako guztia aintzat hartuta, zinegotzi delegatu honek honako hau

## **E B A Z T E N   D U**



**LEHENA.-** Euskara-ikasle tolosarrentzako dirulaguntzen oinarri arautzaileak onartzea, testu honen arabera:

### **1. Dirulaguntzaren xedearen definizioa**

Oinarri hauen xedea da arautzea euskara-ikasle tolosarrentzako dirulaguntzak, lehiarik gabeko konkurrentzian ematen direnak, Tolosako herritarrek euskara ikastea sustatzeko.

### **2. Dirulaguntzen Plan Estrategikoan txertatzea**

Dirulaguntza-lerro hau Tolosako Udalaren 2023-2025 aldirako Dirulaguntzen Plan Estrategikoan sartuta dago. Osoko Bilkurak onartu zuen Plan hori 2022ko abenduaren 15ean (GAO, 21. zk., 2023ko otsailaren 1ekoa).

### **3. Pertsona onuradunak**

Pertsona onuradun (aurrerantzean, onuraduna) izan ahalko dira pertsona fisikoak, oinarri hauetan eta dagokien deialdian ezarritako baldintzak betetzen badituzte.

### **4. Pertsona onuradunek dirulaguntza jasotzeko bete beharreko baldintzak**

Hona hemen pertsona onuradunek bete beharreko baldintza orokorrak:

1. Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak beteta izatea.
1. Beteazte-aldian Tolosako Udalarekin zerga-zorrik edo -zehapenik ez izatea, non eta ez dauden geroratuta, zatikatuta edo betearazpena etenda.
2. Ez egotea Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluan adierazitako kasuren batean.
3. Ez izatea administrazio-, lan- edo zigor-zehapen irmorik dagokion zehapenean ezarritako aldi berdintasunerako eskubidea eta sexuagatiko diskriminaziorik eza urratzeagatik, ez izatea Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Indarkeria Matxistarik gabeko Bizitzetarako Legearen testuategina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuan ezarritako debekurik, ez eta araudi aplikagarrietan ezarritako bestelako kausarik ere.
4. Ezinbesteko baldintza izango da agiri, irudi edo material guztiek hizkuntzaren erabilera ez-sexista baliatzea, estereotipo sexistak edo emakumeen bereizkeria eragin ditzaketen irudi oro saihestea eta honako balio hauek sustatzea: berdintasuna, presentzia orekatua, aniztasuna, erantzukidetasuna, eta genero-eginkizunen eta identitateen aniztasuna.
5. Ez egitea emakumeen edo emakume-taldeen sexuagatiko diskriminazioa edo diskriminazio anizkoitzeko faktoreak eragiten dituzten jarduerak, diskriminazio-egoerak eragin ditzaketen beste faktore batzuk gertatzen direnean, hala nola arraza, kolorea, jatorri etnikoa, hizkuntza, erlijioa, politikari edo bestelako gaiei buruzko iritzia, gutxiengo nazional bateko kide izatea, ondarea, jaioterria,



desgaitasuna, adina, sexu-joera, genero-identitatea, genero-adierazpena, migrazio-prozesua, errefuxiatu-estatusa, kultura, landa-jatorria, gizarte-bazterketako egoera, seropositibitate-egoera, guraso bakarreko familia, familia-konfigurazioa edo beste edozein baldintza edo inguruabar pertsonal, sozial edo administratibo.

Hona hemen onuradunek bete beharreko baldintza espezifikoak:

1. Tolosan erroldatuta egotea ikastaroan hasi baino 15 egun lehenago gutxienez.
1. HABEk homologatutako euskaltegiaren batean euskara-ikastaro batean matrikulatu izana.
2. Gutxienez asistentzia hau izan dela egiaztatzea: % 85. Dagokion euskaltegiak egiaztatuko du.
4. Errendimenduari buruz euskaltegiak egindako aldeko agiria izatea.

#### **5. Dirulaguntzak emateko prozedura**

1. Lehiarik gabeko prozedura erabiliko da, deialdi eta hautaketa-prozedura bakarraren bidez.
1. Prozedura ofizioz hasiko da deialdi publiko bidez, organo eskudunak onartuta eta Dirulaguntzen Datu Base Nazionalean (BDNS) eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuta.
2. Prozedura horren bidez, aurkeztutako eskaerak hurrenkera kronologikoan ebaluatzen dira, betiere pertsona eskatzaileak oinarri hauetan ezarritako baldintzak betetzen baditu eta kreditu nahikoa badago.

#### **6. Diruz lagun daitezkeen gastuak**

1. Dirulaguntza jaso dezaketen gastutzat hartzen dira baldintza hauek betetzen dituztenak: batere zalantzarik gabe lagundutako jardueraren izaerarekin bat etortzea; deialdian ezarritako epearen barruan egitea; eskuraketa-balioa merkatuko balioa baino handiagoa ez izatea; eta justifikatzeko epea bukatu aurretik egiaz ordaintzea.
2. Hona hemen diruz lagun daitezkeen gastuak:
  - HABEk homologatutako euskaltegi batean egindako euskara-ikastaroei dagozkien matrikula-gastuak.
1. Ez dira, inolaz ere, diruz laguntzeko gastuak izango hauek:
  - Barnetegiko ostatu- eta otordu-gastuak.
  - Tolosako Udaleko Dirulaguntzen Ordenantza Orokorraren 28.6. artikuluan aipatutako gastuak.



## 7. Eskaerak aurkezteko modua eta lekua

1. Oinarri hauek eta deialdia Dirulaguntzen Datu Base Nazionalean (BDNS) eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean (GAO) argitaratuko dira.
1. Pertsona fisikoek eskaerak eta gainerako dokumentazioa Tolosako Udalaren egoitza elektronikoaren bidez aurkeztu ahal izango dituzte (<https://udala.tolosa.eus/es>), tramiteen ataritik dagokion dirulaguntza-lerrora sartuta. Bestela, aurrez aurre aurkez ditzakete, herritarrei arreta eskaintzeko bulegora etorrita (UDATE, Plaza Zaharra 6B), bai eta Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 16.4 artikuluan aurreikusitako edozein bide erabiliz ere.

## 8. Eskaerarekin batera aurkeztu beharreko dokumentazioa

1. Udalak emandako eskaera-orri normalizatua. Udalaren egoitza elektronikoan sartu, eta hortik, dagokion dirulaguntza-lerroan sartuta eskura daiteke: <https://uzt.gipuzkoa.eus/WAS/AYTO/USCServicioCiudadanoVer15WEB/home.do?De=EU071120876>.

Eskaera-orrian, hauek adierazi behar dira:

- a) Erantzukizunpeko adierazpena, aplikatzekoa den araudiaren arabera dirulaguntzak lortzeko debekurik ez duela adierazten duena.
  - a) Erantzukizunpeko adierazpena, beste sail, instituzio, erakunde eta abarretan egindako dirulaguntza-eskaerak edo, hala badagokio, jarduera edo helburu bererako eman zaizkionak jasotzen dituenak.
1. Euskaltegiaren ziurtagiria, gutxienez datu hauekin: ikasmaila, ikastaroaren hasiera eta amaiera, eskola-orduak, asistentzia, matrikularen prezioa, eta ikaslearen aprobetxamendua. Aitzol Udal Euskaltegiko ikasleek ez dute ziurtagiri hori aurkeztu beharko.
  2. Matrikularen ordainagiria. Aitzol Udal Euskaltegiko ikasleek ez dute ziurtagiri hori aurkeztu beharko
  3. Onuraduna ez badago behartuta Ogasunean eta Gizarte Segurantzari ordainketak egitera, horri buruzko erantzukizunpeko aitortpena.

Agiriak kontsultatzearen aurka egin bada:

3. Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasunari eta Gizarte Segurantzari ordaindu beharrekoak ordainduta izatea egiaztatzen duen agiria. Era berean, ez badu betekizun Ogasunari eta Gizarte Segurantzari ordainketak egitea, erantzukizunpeko aitortpena.



4. Tolosako Udalari ordaindu beharrekoak ordainduta izatea egiaztatzen duen agiria.
5. Kontu-korrontearen titulartasunaren ziurtagiria.
6. Errola- agiria.
8. Aitzol Udal Euskaltegiko ikasleen kasuan, ziurtagiria.
9. Familia ugariaren titulua.
10. Familia-unitateko kide bakoitzak urteko, batez beste, LAGS Lanbide Arteko Gutxieneko Soldatak bermatzen duen diru-sarrera gordina gainditzen ez duela egiaztatzeko dokumentazioa.
11. Diru-sarrerak bermatzeko errentari (DBE) buruzko ziurtagiria.
12. Bizitzeko gutxieneko Diru-sarrerari (BGDS) buruzko ziurtagiria.

#### **9. Dokumentazio elkarreragilea eta egiaztagarria**

Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legeak 28. artikuluan aitortzen du herritarrek eskubidea dutela Tolosako Udalaren esku dauden dokumentuak ez aurkezteko.

Ondorio horietarako, pertsona edo erakunde interesdunak adierazi beharko du noiz eta zer administrazio-organoren aurrean aurkeztu zituen dokumentu horiek, betiere 5 urte baino gehiago igaro ez badira dagokien prozedura amaitu zenetik, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 23.3 artikularen arabera, eta organo instrukzio-egileak eskatu beharko ditu, salbu eta prozeduran jasota badago pertsonaren/erakundearen berariazko aurkakotasuna, edo aplikatzekoa den lege bereziak berariazko adostasuna eskatzen badu.

Era berean, herritarrei aitortzen zaie edozein Administraziok eginiko dokumentuak ez aurkezteko eskubidea. Tolosako Udalak dokumentu horiek kontsultatu edo eskuratu ahal izango ditu NISAE elkarreragingarritasun-nodoaren bidez. NISAE euskal sektore publikoko administrazio eta erakunde guztiek erabiltzen duten plataforma da, datu elektronikoak administrazio batzuen eta besteen artean partekatzeko nodo autonomikoa, hain zuzen.

Pertsona eskatzaileek berariaz adierazi ahal izango dute ez daudela ados dokumentuak egiaztatzearekin; horrelakoetan, haiek aurkeztu beharko dituzte dokumentuak.

Ildo horretan, dirulaguntza lerro honetarako, honako baldintza hauek egiaztatuko dira NISAE bitartekaritzarako edo sarbide publikorako plataforma korporatiboaren bidez:

- Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasunari eta Gizarte Segurantzari ordaindu beharrekoak ordainduta dituela egiaztatzen duen agiria.
- IGAERI BDNSn dirulaguntzak eta laguntzak eskuratzeko inhabilitazioaren agiria.



- EAEko Udalei kontsulta, gaur egungo banakako erroldari buruz.
- Tolosako Udalari ordaindu beharrekoak ordainduta dituela egiaztatzen duen agiria.
- Kontu korrontearen titulartasunaren ziurtagiria.
- Ikastaroan hasi baino 15 egun lehenago Tolosan erroldatuta egotearen ziurtagiria.
- Aitzol Udal Euskaltegiko ikasleen kasuan, informazio hau: ikasmaila, ikastaroaren hasiera eta amaiera, eskola-orduak, asistentzia, matrikularen prezioa, eta ikaslearen aprobetxamendua.
- Hala dagokionean, dirulaguntzaren ehuneko handiagoa izateko egoera egiaztatzen duten agiriak:
  - Familia ugariaren titulua, Eusko Jaurlaritzari.
  - Familia-unitateko kide bakoitzak urteko, batez beste, LAGS Lanbide Arteko Gutxieneko Soldatak bermatzen duen diru-sarrera gordina gainditzen ez duela egiaztatzeko dokumentazioa, Gipuzkoako Foru Ogasunari.
  - Gizarteratzeko eta diru-sarrerak bermatzeko euskal sistemak eskaintzen duen prestazioren baterako baldintza ekonomikoak betetzen direla egiaztatzeko dokumentazioa, Lanbideri. Zehazki, honako hauek:
    - Diru-sarrerak bermatzeko errentari (DBE) buruzko ziurtagiria.
    - Bizitzeko gutxieneko Dirusarrerei (BGDS) buruzko ziurtagiria.

Salbuespenez, instrukzio-organoak ezin baditu aurreko paragrafoetan aipatutako agiriak eskuratu, berriz eskatu ahal izango dio pertsona eskatzaileari aurkez ditzala.

Besterik ezean, prozedura bideratu eta ebazteko ardura duen organo eskudunak eskatu ahal izango du aurkeztutako eskaera behar bezala ebaluatu eta ebazteko beharrezkotzat jotzen duen dokumentazio eta informazio osagarri guztia.

#### **10. Akatsak zuzentzea eta dokumentazio osagarria**

Prozedura hasteko eskaeran ez badira betetzen deialdian ezarritako baldintzak, interesdunari hamar eguneko epea emango zaio, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, akatsa zuzentzeko edo aurkeztu ez dituen nahitaezko agiriak aurkez ditzan. Era berean, adieraziko zaio, eskatutakoa egiten ez badu, eskaeran atzera egin duela ulertuko dela. Horretarako, ebazpena emango da, Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 68. artikuluan ezarritakoarekin bat etorrita.

#### **11. Dirulaguntzaren zenbateko indibidualizatua zehazteko irizpideak**



Dirulaguntzek matrikularen kostuaren ehuneko bat estaliko dute. Hauek izango dira ehunekoak eta gehieneko kopuruak:

- A1 maila: % 95, gehienez 1.000 euro.
- A2 maila: % 95, gehienez 1.000 euro.
- B1 maila: % 95, gehienez 1.000 euro.
- B2 maila: % 95, gehienez 1.000 euro.
- C1 maila: % 75, gehienez 800 euro.
- C2 maila: % 50, gehienez 600 euro.

Dirulaguntzek matrikularen kostu osoa estaliko dute kasu hauetan:

- Familia ugariaren titulua izatea.
- Familia-unitateko kide bakoitzak urteko, batez beste, LAGS Lanbide Arteko Gutxieneko Soldatak bermatzen duen diru-sarrera gordina ez gainditzea.
- Gizarteratzeko eta diru-sarrerak bermatzeko euskal sistemak eskaintzen duen prestazioren baterako baldintza ekonomikoak betetzea.

Aurkeztutako eskariei dagokien zenbatekoa deialdirako erabilgarri dagoen kreditua baino handiagoa bada, onartutako eskaera guztien artean hainbanatuko da.

## **12. Pertsona onuradunen betebeharrak eta konpromisoak**

- Diruz lagundutako jarduera finantzatzen duten beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuk lortuz gero, horren berri eman beharko zaio dirulaguntza ematen duen organoari edo entitate laguntzaileari.
- Oro har, dirulaguntzak arautzen dituen araudian jasotako beste edozein.

## **13. Bateragarritasuna edo bateraezintasuna helburu bererako beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabideekin, edozein dela ere haiek ematen dituen administrazioa, erakunde publiko nahiz pribatua, izan Estatukoa, Europar Batasunekoa edo nazioartekoa**

1. Dirulaguntza hauek bateragarriak izango dira helburu bererako beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin, edozein dela ere haiek ematen dituen estatuko, Europar Batasuneko edo nazioarteko administrazioa edo erakunde publiko nahiz pribatua, eta hargatik eragotzi gabe horren inguruan beste dirulaguntzak arautzen dituzten araudiek ezar dezaketena.
2. Dirulaguntzaren zenbatekoak ezin izango du, inolaz ere, gainditu diruz lagundutako jardueraren kostua, ez bakarrik, ez eta beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabideekin batera ere.
3. Muga hori ez dela gainditu egiaztatzeko, diruz lagundutako gastu osoa justifikatu beharko da.



4. Proiektuaren edo jardueraren kostua baino gehiago finantzatzen bada, onuradunak itzuli egin beharko du, berandutze-intereseekin batera, eta ordainketa-gutunak dagokion justifikazioari erantsi beharko dizkio.

Hala ere, Tolosako Udalak gehiegizko finantzaketa ikusten duenean, gehiegizko zati horren zenbateko osoa itzultzeko eskatuko du, Udalak emandako dirulaguntzaren mugaraino.

#### **14. Dirulaguntza ordaintzea**

Dirulaguntzaren % 100 ordainduko da dagokion organoak erabakia hartu eta gero.

#### **15. Dirulaguntzaren justifikazioa**

Onuradunak justifikatu beharko du egin duela dirulaguntza jaso duen jarduera, eskaera-orriarekin batera euskaltegiaren ziurtagiria eta matrikularen ordainagiria aurkeztuta (Aitzol Udal Euskaltegiko ikasleek ez dute justifikazio hori aurkeztu beharrik izango).

#### **16. Itzulketen araubidea**

Aldi berean beste ekarpen batzuk lortzen badira oinarri hauetan ezarritako kasuetatik eta baldintzetatik kanpo, ezarritako betebeharretako edozein betetzen ez bada, edo Tolosako Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorren 36. artikuluan ezarritako beste edozein kasu gertatzen bada, emandako zenbatekoa deuseztatu egingo da edo itzuli egin beharko da.

Horri dagokionez, Tolosako Dirulaguntzen Ordenantza Orokorren VI. kapituluan ezarritakoa aplikatuko da, baita Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrean, uztailaren 21eko 887/2002 Errege Dekretuaren bidez onartutako Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorren Erregelamenduan eta gainerako araudi aplikagarrian ezarritakoa ere.

#### **17. Arau-hausteen eta zehapenen araubidea**

Honako hauetan ezarritakoa aplikatuko da: Tolosako Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorren VIII. kapituluan; Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legean; uztailaren 21eko 887/2002 Errege Dekretuaren bidez onartutako Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorren Erregelamenduan; eta gainerako araudi aplikagarrian ezarritakoa ere.

#### **18. Aplikatu beharreko araudia**

Oinarri hauetan araututako dirulaguntzak honako arau-xedapen hauetan ezarritakora egokituko dira:

- 38/2003 Lege Orokorra, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa.
- Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Indarkeria Matxistarik gabeko Bizitzetarako Legearen testu bategina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretua.
- Dirulaguntzen Lege Orokorren Erregelamendua, uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartua.



- 179/2019 Dekretua, azaroaren 19koa, Euskadiko toki-erakundeetan hizkuntza ofizialen erabilera instituzionala eta administratiboa normalizatzeari buruzkoa.
- 19/2024 Dekretua, otsailaren 22koa, Euskal Sektore Publikoan euskararen erabilera normalizatzea.
- Tolosako Udalaren Dirulaguntzen Ordenantza Orokorra.
- 2023-2025 aldirako Dirulaguntzen Plan Estrategikoa.

**BIGARRENA.-** Euskara-ikaskale tolosarrentzako dirulaguntzen deialdia onartzea, honako eduki honekin:

#### **1. Xedea**

Deialdi honen xedea da dirulaguntza hauen berri ematea: euskara-ikaskale tolosarrei euskara ikastea sustatzeko, lehiarik gabeko konkurrentziaren arabera ematen zaizkien dirulaguntzak.

#### **2. Dirulaguntza egozten zaien kreditua eta aurrekontu-partida**

Deialdi honetan emateko dirulaguntzen zenbateko osoa 55.000,00 euro da, Tolosako Udalaren Aurrekontu Orokorren partida honen kargura: 0900.481.01.335.10 (2025).

#### **3. Pertsona onuradunek bete beharreko baldintzak eta horiek egiaztatzeko modua**

Deialdi honekin batera argitaratzen diren oinarri orokorren 4. artikuluan xedaturikoa izango da.

#### **4. Eskaerak aurkezteko epea**

Eskaerak aurkezteko epeak hauek izango dira:

- 2025eko ekainaren 30a baino lehen amaitutako ikastaroentzat: 2025eko uztailaren 15a.
- 2025eko irailaren 30a baino lehen amaitutako ikastaroentzat: 2025eko urriaren 15a.

#### **5. Eskaerarekin batera aurkeztu beharreko dokumentazioa**

Deialdi honekin batera argitaratzen diren oinarri orokorren 8. artikuluan xedaturikoa izango da.

#### **6. Dirulaguntzaren zenbateko indibidualizatua zehazteko irizpideak**

Deialdi honekin batera argitaratzen diren oinarri orokorren 11. artikuluan xedaturikoa izango da.

#### **7. Proiektuak egikaritzeko epea**

Dirulaguntzaren xede diren jarduketak epe hauetan egingo dira: urtean zeharreko ikastaroetan, 2024ko irailaren 1etik 2025eko ekainaren 30era; udako ikastaroen kasuan, 2025eko ekainaren 1etik 2025eko irailaren 30era.

#### **8. Prozedura antolatu, izapidetu eta ebazteko eskumena duten organoak**



Euskara eta Hezkuntza Sailak sustatuko du prozeduraren instrukzioa.

Sail horri dagokio eskaeren balorazioa egitea, txosten teknikoa eginda.

Dirulaguntza emateko proposamena Balorazio Batzordeari igorriko zaio, hark dagokion txostena egin dezan.

Honako kide hauek osatuko dute Balorazio Batzorde hori, eta emakumeen eta gizonen presentzia orekatua bermatuko da, bestelakorik justifikatu ezean:

- Kontu-hartzailea edo teknikaria.
- Saileko teknikaria.
- Saileko zinegotzia.
- Idazkaritza Saileko AOT bat.

Instrukzio-organoak, espedientea eta kide anitzeko organoaren txostena ikusita, behin-behineko ebazpen-proposamena egingo du, behar bezala arrazoituta. Proposamen hori interesdunei jakinarazi beharko zaie deialdiak ezartzen duen moduan, eta 10 eguneko epea emango zaie alegazioak aurkezteko, jakinarazpena jaso eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita.

Ondoren, Alkatetzara igorriko da, hark, edo hark delegatutakoak, behin betiko ebazpena eman dezan.

## **9. Ebazteko eta jakinarazteko epea**

Behin betiko ebazpena emateko eta jakinarazteko gehieneko epea sei hilabetekoa da, eskaerak aurkezteko epea amaitzen denetik zenbatzen hasita.

Behin betiko ebazpena interesdunei jakinaraziko zaie.

## **10. Ebazpenaren jakinarazpena**

Interesdunari ebazpena jakinaraziko zaio.

## **11. Helegiteen araubidea**

Ebazpen hau finkoa da eta amaiera ematen dio administrazio-bideari. Erabakiaren kontra, honako errekurso hauek jar daitezke:

Erabakiaren aurka auzitara jo aurretik, interesdunak, hala nahi izanez gero, berraztertze-errekursoa aurkez dezake Alkatetzaren aurrean hilabete bateko epean, erabaki honen jakinarazpena jaso eta biharamunetik kontatzen hasita. Hori dena, Herri Administrazioen



TOLOSAKO  
UDALA

2025DO150002

Administrazio Prozedura Erkidea arautzen duen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 123 eta 124 artikuluetan xedatutakoaren arabera.

Bestela, berraztertze-errekurtsoa aurkeztu orde, edo aipatutako errekurtsoaren erantzunaren aurka joko balu, interesdunak administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez dezake bi hilabeteko epean, erabaki honen jakinarazpena jaso eta biharamunetik hasita. Helegite hori Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian aurkeztu beharko da.

Era berean, berariazko ebazpenik ez badago, prozedurari amaiera emateko edo berraztertze-errekurtsoari erantzuna emateko, interesdunak administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez dezake, edozein unetan. Errekurtso hori Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian aurkeztu beharko da.

**HIRUGARRENA.-** Erabakia argitaratzea Dirulaguntzen datu-base Nazionalan (BDNS), Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, udaletxeko iragarki-taulan, Tolosako Udalaren web orrian eta Gardentasun Atarian.

Ebazpen hauek finkoak dira, eta amaiera ematen diote administrazio-bideari. Erabakien kontra, honako errekurtso hauek jar daitezke:

Erabakien aurka auzitara jo aurretik, interesdunak, hala nahi izanez gero, berraztertze-errekurtsoa aurkez dezake Alkatetzaren aurrean hilabete bateko epean, erabakiak argitaratu eta biharamunetik kontatzen hasita. Hori dena, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidea arautzen duen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 123 eta 124 artikuluetan xedatutakoaren arabera.

Bestela, berraztertze-errekurtsoa aurkeztu orde, edo aipatutako errekurtsoaren erantzunaren aurka joko balu, interesdunak administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez dezake bi hilabeteko epean, erabaki hauek argitaratu eta biharamunetik hasita. Helegite hori Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian aurkeztu beharko da.

Era berean, berariazko ebazpenik ez badago, bai prozedurari amaiera emateko edo bai berraztertze-errekurtsoari erantzuna emateko, interesdunak administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez dezake, edozein unetan. Helegite hori Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian aurkeztu beharko da.

**Zinegotzi delegatuak agindu eta izenpetua, eta nik, idazkari naizen honek, ziurtatua, Tolosan, sinaduran agertzen den datan.**

ZINEGOTZI DELEGATUA

Garbiñe Marzol Ormazabal

UDAL-IDAZKARIA

Sara Berasategui Fuertes



**Sinaduren laburpena / Resumen de firmas**

**Titulua / Título:**

2025DO150002-Ikasleak dekretua/Ikasleak dekretua (TOLOSAKO UDALA)